



LED KITCHEN TAP

CZ

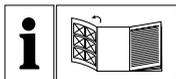
DŘEZOVÁ LED ARMATURA

Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny

DE AT CH

LED-SPÜLTISCHARMATUR

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise



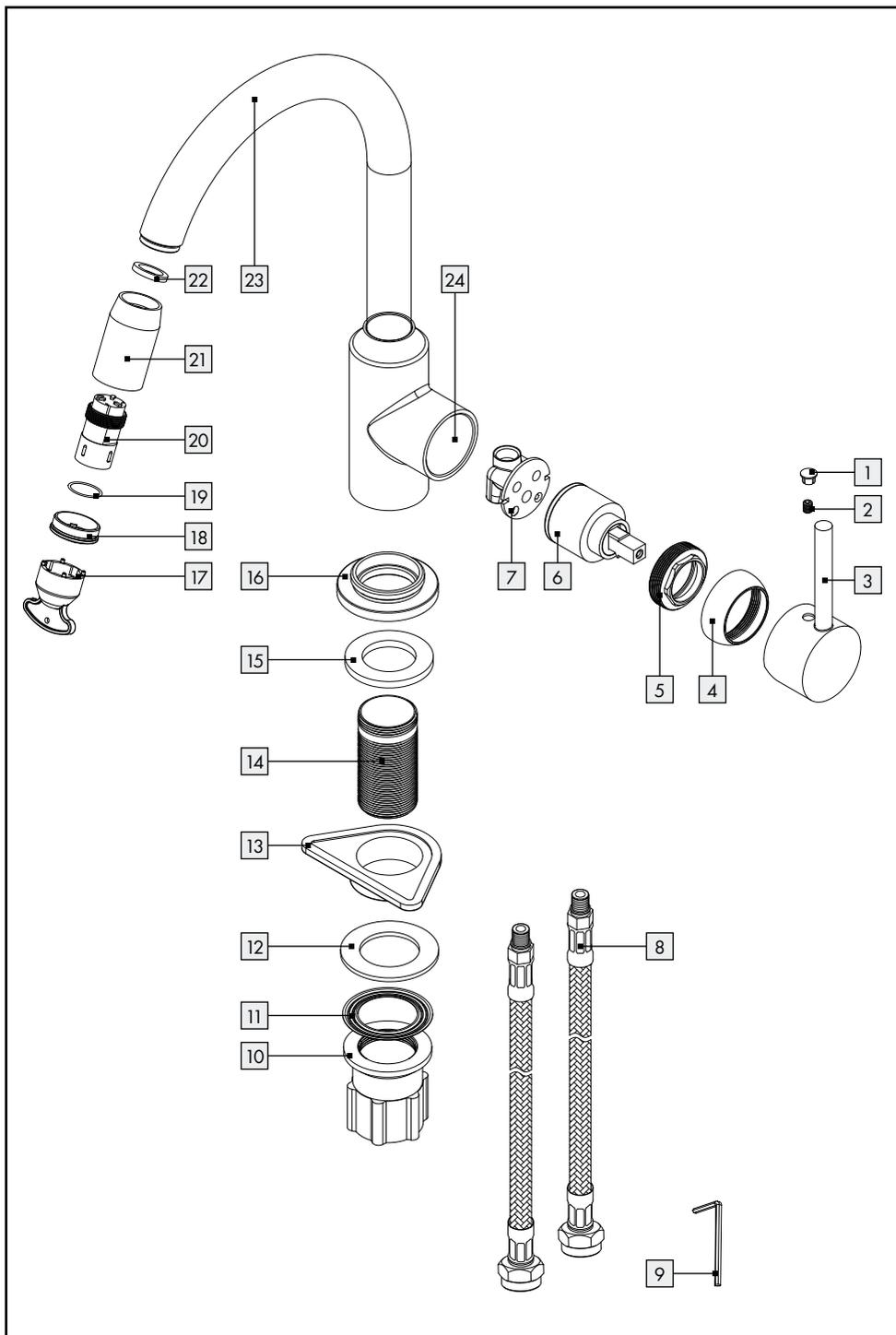
CZ

Před čtením si otevřete stranu s obrázky a potom se seznámte se všemi funkcemi přístroje.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

CZ	Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny	Strana	5
DE/AT/CH	Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	11



Legenda použitých piktogramů	Strana	6
Úvod	Strana	6
Použití ke stanovenému účelu.....	Strana	6
Popis dílů	Strana	6
Technická data.....	Strana	6
Obsah dodávky	Strana	7
Bezpečnostní upozornění	Strana	7
Montáž	Strana	7
Obsluha	Strana	8
Uvedení do provozu	Strana	8
Údržba a čištění	Strana	8
Ošetřování a čištění armatury	Strana	8
Výměna vložky LED.....	Strana	8
Výměna kartuše.....	Strana	9
Zlikvidování	Strana	9
Informace	Strana	9
Pitnost vodovodní vody.....	Strana	9
Záruka a servis	Strana	10

Legenda použitých piktogramů

	Přečtěte si návod k montáži a obsluze!		Nebezpečí ohrožení života a zranění malých i větších dětí!
	Dbejte na výstrahy a řiďte se bezpečnostními pokyny!		Varování před zasažením elektrickým proudem! Ohrožení života!
 VÝSTRAHA!	Hrozí nebezpečí těžkých nebo smrtelných zranění!		Obal a přístroj likvidujte ekologicky!

Dřezová LED armatura

● Úvod

 Blahopřejeme vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se tím pro vysoce kvalitní výrobek. Návod k montáži a obsluze je součástí tohoto výrobku. Prosíme, přečtěte si před instalací úplně tento návod a řiďte se následujícími pokyny. Návod obsahuje důležité informace k montáži, nastavení a ošetřování. Návod si pečlivě uschovejte a případně ho předejte dalšímu uživateli.

● Použití ke stanovenému účelu

Výrobek je určen výhradně k regulaci přítoku teplé a studené vody a k instalaci na dřezech. Jedná se o armaturu šetřící vodu. Tento výrobek je vhodný pro všechny tlakové teplovodní systémy, jako jsou ústřední topení, průtokové ohřívače, tlakové bojler apod. Výrobek není vhodný pro nízkotlaková zařízení na přípravu teplé vody jako např. koupelnová kamna na dříví nebo na uhlí, olejová nebo plynová koupelnová kamna stejně jako otevřené elektrické akumuláční zásobníky. V případě pochyb se obraťte na instalátéra nebo odborného poradce. Jakékoliv jiné použití, než je výše popsáno, nebo změna na výrobku nejsou přípustné a mohou vést k úrazům a poškození výrobku. Mimo to může, při použití k nestanovenému účelu, dojít k ohrožení života a zranění. Armatura je určena jen k privátnímu použití, není určena pro používání v lékařské oblasti nebo pro komerční účely. Za škody vzniklé z použití k nestanovenému účelu nepřevzeme výrobce ručení.

● Popis dílů

- 1 Plaketka pro teplou a studenou vodu*
- 2 Závrtný šroub s vnitřním šestihranem*
- 3 Páka armatury*
- 4 Kryt kartuše*
- 5 Pojistka kartuše*
- 6 Kartuše*
- 7 Základna kartuše*
- 8 Pružné připojovací hadice
- 9 Klíč na vnitřní šestihran
- 10 Upevňovací matice
- 11 Průhledná podložka
- 12 Silikonový těsnící kroužek
- 13 Umělohmotný trojúhelník
- 14 Závit armatury
- 15 Těsnění kroužku soklu
- 16 Kroužek soklu*
- 17 Montážní klíč LED
- 18 Krytka*
- 19 Silikonové těsnění*
- 20 Vložka LED*
- 21 Těleso perlátoru*
- 22 Silikonové těsnění*
- 23 Výtok armatury*
- 24 Těleso armatury*

*předmontované

● Technická data

Připojky: G $\frac{3}{8}$ "
Nejnižší
průtokový tlak: 1,5 baru

LED osvětlení: cca < 32 °C modrá
cca 33–40 °C zelená
cca 41–45 °C červená
cca > 45 °C červená bliká

Tolerance
teplotního čidla: +/- 2 °C

● Obsah dodávky

- 1 jednopáková armatura (předmontovaná) včetně sady na připevnění
- 2 pružné přípojovací hadice 3/8"
- 1 klíč na vnitřní šestihran
- 1 montážní klíč LED
- 1 návod k montáži a obsluze



Bezpečnostní upozornění

USCHOVEJTE SI VŠECHNY BEZPEČNOSTNÍ POKYNY A INSTRUKCE PRO PŘÍPADNÉ POZDĚJŠÍ POUŽITÍ.

■ **NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A ZRANĚNÍ MALÝCH A VĚTŠÍCH DĚTÍ!** Nikdy nenechte děti bez dohledu s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti často podceňují nebezpečí. Výrobek chraňte před dětmi.

- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a chápou nebezpečí, která z jeho používání vyplývají. S výrobkem si děti nesmí hrát. Děti nesmí bez dohledu provádět čištění ani uživatelskou údržbu výrobku.

■ **POZOR NA MOŽNÝ ZÁSAH ELEKTRICKÝM PROUDEM!** Ne-

těsnosti nebo únik vody mohou vést k ohrožení života zásahem elektrického proudu. Kontrolujte těsnění spojení a zajistěte, aby byla všechna vedení elektrických přístrojů v blízkosti dřezu správně a bezpečně instalována.

- V případě pochybností se poraďte s odborníkem.

- **POZOR! NEBEZPEČÍ OPAŘENÍ!** Dbejte na správné umístění plakety pro teplou resp. studenou vodu, abyste vyloučili opaření nedopářením.
- Při pouštění vody otevřete páku armatury nastavenou nejdříve na studenou vodu a teprve potom seřídíte teplotu vody.
- **POZOR! VĚCNÉ ŠKODY!** Neodborná montáž a nesprávná manipulace s výrobkem mohou způsobit věcné škody. Nechte montáž provést odborníkem.
- Před montáží zavřete hlavní přívod vody.
- Při montáži dávejte pozor, aby byla všechna těsnění správně umístěná.
- Armaturu nepoužívejte s nízkotlakými a elektrickými zásobníky vody.
- Výrobek používejte jen při teplotách nad 0 °C. V případě nebezpečí mrazu přerušete přívod vody a vyprázdněte armaturu.
- Nepoužívejte poškozený výrobek nebo výrobek s omezenou funkcí.
- Netěsnosti a únik vody mohou způsobit značné věcné škody v budově a na vybavení domácnosti. Proto pečlivě kontrolujte těsnost všech spojů.
- Před instalací se seznámte se všemi podmínkami v místě, např. s existujícími přípojkami a uzávěry vody.
- Neprovádějte opravy sami, pověřte odborníka.
- Vadné díly nechte nahradit jen originálními náhradními díly.

● Montáž

- **POZOR!** Před montáží odstavte přívod teplé a studené vody.
- **POZOR!** Nepřekrucujte přípojovací hadice a nenapínejte je.
- **POZOR!** Utahujte přívodní hadice jen rukou. Nepoužívejte kleště nebo klíč, můžete hadice poškodit.

Poznámka: Montáž umělohmotného trojúhelníku je volitelná. Jestliže má Váš umyvadlový stůl resp. dřez správný tvar a je v místě montáže dostatečně silný, není zapotřebí umělohmotný trojúhelník montovat.

- Odšroubujte upevňovací matici [10] ze závitů armatury [14].
- Našroubujte závit armatury [14] krátkou stranou na těleso armatury [24].
- Našroubujte obě pružné připojovací hadice [8] do příslušných uložení hadic v tělese armatury [24] a utáhněte je rukou. V žádném případě nepoužívejte nářadí k našroubování připojovacích hadic [8] do armatury. Dávejte přitom pozor, aby byly připojovací hadice [8] zavedené rovně a nebyly přivřené.
- Vložte těsnění těsnění kroužku soklu [15] do drážky kroužku soklu [16].
- Dávejte pozor, aby bylo těsnění kroužku soklu [15] správně usazené v odpovídající drážce.
- Protáhněte namontované připojovací hadice [8] kroužkem soklu [16] do upínacího otvoru a nasadte těleso armatury [24] na umyvadlo tak, aby kroužek soklu [16] obepínal upínací otvor pro armaturu.
- Nasadte upevňovací matici [10], průhlednou podložku [11], silikonový těsnící kroužek [12] a popřípadě i umělohmotný trojúhelník [13] zdola na připojovací hadice [8]. Dávejte pozor při použití umělohmotného trojúhelníku, aby jeho rovná strana směřovala nahoru a tím dobře přiléhala na spodní stranu dřezu.
- Zafixujte armaturu na dřezu přišroubováním připevňovací matky [10] na sokl armatury až na doraz jen rukou.
- Našroubujte připojovací hadice na rohové ventily Vaší přípojky na stěně. Dbejte na to, aby byly obě připojovací hadice správně připojené na odpovídající přívod teplé a studené vody.
- Po montáži otevřete přívod teplé a studené vody.

● Obsluha

● Uvedení do provozu

Po prvním uvedení do provozu bezpodmínečně pečlivě zkontrolujte těsnost všech spoju.

- Přezkoušejte funkci armatur. Přitom přestavujte páku armatury [3] do všech dovolených poloh.

Upozornění: Armatura je vybavena osvětlením LED. LED osvětlení funguje pomocí integrované turbíny (bez baterií). Změna barev LED probíhá automaticky v závislosti na nastavené teplotě vody pomocí integrovaného teplotního čidla:

- do cca 32 °C: modrá
- cca 33 až 40 °C: zelená
- cca 41 až 45 °C: červená
- více než cca 45 °C: blikající červená

- Otevřete hlavní přívod vody.
- Vychyľte páku armatury [3] nahoru a otočte ji doprava nebo doleva, tím regulujete průtok nebo teplotu vodního proudu.

Teplá voda:

Otočte páku armatury [3] doleva.

Studená voda:

Otočte páku armatury [3] doprava.

● Údržba a čištění

● Ošetřování a čištění armatury

Pamatujte, že armatury vyžadují zvláštní ošetřování. Dodržujte proto následující pokyny:

- Nepoužívejte k čištění v žádném případě benzín, rozpouštědla, agresivní čisticí prostředky nebo tvrdé čisticí kartáče atd. Ty mohou poškodit povrch výrobku.
- Po každém použití osušte armaturu utěrkou, abyste zabránili tvoření vápenitých usazenin.
- Výrobek čistěte měkkou, vlhkou utěrkou a popřípadě zředěným čisticím prostředkem.

Při nedodržování návodu k ošetřování musíte počítat s poškozením povrchu. V takovém případě nelze uplatnit nároky ze záruky.

● Výměna vložky LED

Pokud LED nesvítí, můžete vložku LED [20] vyměnit.

Životnost LED: cca 10 000 hodin provozu.

Novou vložku LED získáte na uvedené adrese servisu.

Při výměně vložky LED postupujte následujícím způsobem:

- Pomocí montážního klíče LED [17] vymontujte krytku [18] z výtoku armatury [23] na armatuře.
- Vyměňte silikonové těsnění [19] a následně (rovněž použitím montážního klíče LED [17]) vložku LED [20] z tělesa perlátoru [21].
- Namontujte novou vložku LED a silikonové těsnění stejným postupem, jako při demontáži.

● Výměna kartuše

Kartuše jsou díly, které se opotřebovávají, v závislosti na obsahu vápníku resp. znečištění vody se musí pravidelně vyměňovat. Jestliže se dá jen těžko pohybovat s pákou armatury, může to být známka toho, že je zapotřebí kartuši vyměnit. Náhradní kartuše jsou k dostání přímo u udaného servisu.

Postupujte následujícím způsobem:

- Vypačte plochým šroubovákem plaketku teplé resp. studené vody [1] z páky armatury [3].
- Povolte pod ní ležící šroub (červ) [2] inbusovým klíčem [9] otáčením o pár otáček proti směru chodu hodinových ručiček. Povolte šroub (červ) [2] jen natolik, aby se páka armatury [3] dala snadno sejmout.
- Sejměte páku armatury [3].
- Odšroubujte rukou krycí kroužek kartuše [4] otáčením proti směru chodu hodinových ručiček.
- Odšroubujte instalatérskými kleštěmi pojistku kartuše [5] otáčením proti směru chodu hodinových ručiček.
- Vytáhněte kartuši [6] ze základny kartuše [7].
- Nasadte opatrně novou kartuši do základny kartuše [7].

Dávejte pozor na správné usazení těsnění pod kartuši a nasazení vedení do příslušných otvorů.

- Přišroubujte pojistku kartuše [5] instalatérskými kleštěmi.
- Utáhněte rukou pevně krycí kroužek kartuše [4].
- Nasadte páku armatury [3] na kartuši.
- Zafixujte páku armatury [3] utažením šroubu (červ) [2] inbusovým klíčem [9] ve směru chodu hodinových ručiček.
- Nasadte plaketku pro teplou resp. studenou vodu [1] do páky armatury [3]. Správné umístění je:

vlevo = červená (horká voda),
vpravo = modrá (studená voda).

Upozornění: Jestliže utáhnete pojistku kartuše příliš pevně, může se stát, že se s pákou armatury [3] dá jen těžko pohybovat. V tomto případě kroužek pojistky kartuše zase poněkud povolte.

● Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.

O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.



V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrnách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.

● Informace

● Pitnost vodovodní vody

O pitnosti vody se informujte u místních úřadů ve vašem městě / obce.

Pro pitnost vodovodní vody platí zásadně následující doporučení:

- Stagnovanou vodu zejména nepoužívejte k přípravě jídel a nápojů, obzvlášť ji nepoužívejte pro výživu kojců. Jinak může dojít ke zdravotním potížím. Čerstvou vodu můžete rozpoznat podle toho, že z potrubí vytéká citelně chladnější než stagnovaná voda.
- Jestliže jste alergičtí na nikl nepoužívejte odstátou vodu v chromovaném potrubí k výživě a mytí. Taková voda může obsahovat velké množství niklu a vyvolat alergické reakce.
- Pitnou vodu z olovnatých potrubí nepoužívejte k přípravě kojenecké výživy a / nebo během těhotenství k přípravě potravin. Olovo vylučované do pitné vody škodí zejména zdraví kojců a malých dětí.

● **Záruka a servis**

Výrobek byl vyroben s nejvyšší pečlivostí podle přísných kvalitativních směrnic a před odesláním prošel výstupní kontrolou. V případě závad máte možnost uplatnění zákonných práv vůči prodejci. Vaše práva ze zákona nejsou omezena naší níže uvedenou zárukou.

Na tento artikl platí 5 záruka od data zakoupení. Záruční lhůta začíná od data zakoupení. Uschovejte si dobře originál pokladní stvrzenky. Tuto stvrzenku budete potřebovat jako doklad o zakoupení.

Pokud se do 5 let od data zakoupení tohoto výrobku vyskytne vada materiálu nebo výrobní vada, výrobek Vám – dle našeho rozhodnutí – bezplatně opravíme nebo vyměníme. Tato záruka zaniká, jestliže se výrobek poškodí, neodborně použil nebo neobdržel pravidelnou údržbu.

Záruka platí na vady materiálu a výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly výrobku podléhající opotřebení (např. na baterie), dále na poškození křehkých, choulostivých dílů, např. vypínačů, akumulátorů nebo dílů zhotovených ze skla.

Zákaznický servis

Conmetall Meister GmbH

Oberkamper Str. 39

Příjem zboží brána 3

42349 Wuppertal

NĚMECKO

Tel. 0202 24750 430 / 431 / 432

(náklady na telefonování podle tarifu

pevné telefonní sítě Vašeho poskytovatele)

Tel. +800 34 99 67 53 (z ciziny)

E-mail: meister-service@conmetallmeister.de

IAN 347594_2001

V případě jakýchkoliv požadavků si připravte pokladní stvrzenku a číslo výrobku (např. 12345_7890) jako doklad o zakoupení výrobku.

Legende der verwendeten Piktogramme	Seite 12
Einleitung	Seite 12
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite 12
Teilebeschreibung.....	Seite 12
Technische Daten.....	Seite 13
Lieferumfang.....	Seite 13
Sicherheitshinweise	Seite 13
Montage	Seite 14
Bedienung	Seite 14
Inbetriebnahme.....	Seite 14
Wartung und Reinigung	Seite 15
Armatür pflegen und reinigen.....	Seite 15
LED-Einsatz tauschen.....	Seite 15
Kartusche austauschen.....	Seite 15
Entsorgung	Seite 16
Informationen	Seite 16
Trinkbarkeit von Leitungswasser.....	Seite 16
Garantie und Service	Seite 16

Legende der verwendeten Piktogramme

	Lesen Sie die Montage- und Bedienungsanleitung!		Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!
	Beachten Sie die Warn- und Sicherheitshinweise!		Warnung vor elektrischem Schlag! Lebensgefahr!
	Es besteht die Gefahr von schweren oder tödlichen Verletzungen!		Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!

LED-Spültischarmatur

● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden.

Die Montage-/ Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Bitte lesen Sie vor der Installation diese Montage-/ Bedienungsanleitung vollständig durch und beachten Sie die Hinweise. Diese Anleitung enthält wichtige Montage-, Einstell- und Pflegeinformationen. Bewahren Sie die Montage-/ Bedienungsanleitung deshalb gut auf und geben Sie diese auch an eventuelle Nachbesitzer weiter.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist ausschließlich zur Regulierung des Warm- und Kaltwasserzuflusses bestimmt und zur Installation an Spültischen vorgesehen. Es handelt sich um eine wassersparende Armatur. Das Produkt eignet sich für alle druckfesten Warmwassersysteme wie Zentralheizung, Durchlauferhitzer, Druckboiler o. Ä. Das Produkt ist nicht für Niederdruck-Warmwasserbereiter wie z. B. Holz- oder Kohlebadeöfen, Öl- oder Gasbadeöfen sowie offene Elektrospeicher geeignet. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an einen Installateur oder Fachberater. Eine andere Verwendung als oben beschrieben oder eine Veränderung des Produkts ist nicht zulässig und kann zu Beschädigungen führen. Darüber hinaus können aus einer nicht bestimmungsgemäßen Verwendung lebensgefährliche Gefahren und Verletzungen resultieren. Das

Produkt ist nur zur Anwendung im privaten Bereich, nicht aber für den medizinischen oder kommerziellen Gebrauch vorgesehen. Für durch unsachgemäße Verwendung entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung.

● Teilebeschreibung

- 1 Warm-/ Kaltplakette*
- 2 Innensechskantmadenschraube*
- 3 Armaturenhebel*
- 4 Kartuschenabdeckung*
- 5 Kartuschensicherung*
- 6 Kartusche*
- 7 Kartuschenbasis*
- 8 Flexible Anschlusschläuche
- 9 Innensechskantschlüssel
- 10 Befestigungsmutter
- 11 Transparente Unterlegscheibe
- 12 Silikon-Dichtungsring
- 13 Kunststoffdreieck
- 14 Armaturengewinde
- 15 Dichtung des Sockelrings
- 16 Sockelring*
- 17 LED-Montageschlüssel
- 18 Kappe*
- 19 Silikondichtung*
- 20 LED-Einsatz*
- 21 Luftsprudler-Gehäuse*
- 22 Silikondichtung*
- 23 Armaturenauslauf*
- 24 Armaturenkörper*

*vormontiert

● Technische Daten

Anschlüsse: G $\frac{3}{8}$ "
Mindestfließdruck: 1,5 bar
LED-Beleuchtung: ca. < 32 °C blau
ca. 33–40 °C grün
ca. 41–45 °C rot
ca. > 45 °C rot blinkend

Toleranz

Temperaturfühler: +/- 2 °C

● Lieferumfang

- 1 Spültisch-Einhebelmischer (vormontiert) inklusive Befestigungssatz
- 2 Flexible Anschlussschläuche $\frac{3}{8}$ "
- 1 Innensechskantschlüssel
- 1 LED-Montageschlüssel
- 1 Montage-/ Bedienungsanleitung



Sicherheitshinweise

BEWAHREN SIE ALLE SICHERHEITSHINWEISE UND ANWEISUNGEN FÜR DIE ZUKUNFT AUF.

-  **LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!** Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produktes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

-  **VORSICHT VOR ELEKTRISCHEM SCHLAG!** Undichtigkeiten oder Wasseraustritt können zu Lebensgefahr durch elektrischen Schlag führen. Prüfen Sie alle Verbindungen sorgfältig auf Dichtigkeit und stellen Sie sicher, dass alle Leitungen von elektrischen Geräten in der Nähe des Spültisches korrekt und sicher installiert sind.
- Ziehen Sie im Zweifelsfall eine Fachkraft zu Rate.
- **VORSICHT! VERBRÜHUNGSGEFAHR!** Stellen Sie sicher, dass die Warm-/ Kaltplakette in der richtigen Position eingesetzt ist, um versehentliche Verbrühungen zu vermeiden.
- Stellen Sie den Armaturenhelb beim Öffnen auf eine kalte Stufe und passen Sie erst dann die Wassertemperatur an.
- **VORSICHT! SACHSCHÄDEN!** Durch unsachgemäße Montage und Handhabung des Produkts können Sachschäden verursacht werden. Lassen Sie die Montage von einer Fachkraft durchführen.
- Stellen Sie vor der Montage die Wasserzufuhr zu Ihren Wohnräumen ab.
- Achten Sie bei der Montage darauf, dass alle Dichtungen korrekt auf den Dichtflächen aufliegen.
- Verwenden Sie die Armatur nicht an Niederdruck und Elektrokleinspeichern.
- Verwenden Sie das Produkt nur bei einer Umgebungstemperatur über 0 °C. Unterbrechen Sie bei Frostgefahr die Wasserzufuhr und entleeren Sie die Armatur.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es Beschädigungen aufweist oder in seiner Funktionsweise beeinträchtigt ist.
- Undichtigkeiten und Wasseraustritt können zu erheblichen Sachschäden an Gebäuden und Hausrat führen. Prüfen Sie daher alle Verbindungen sorgfältig auf Dichtigkeit.
- Machen Sie sich vor der Installation mit allen Gegebenheiten vor Ort vertraut, z. B. den vorhandenen Wasseranschlüssen und den Absperrvorrichtungen.
- Führen Sie Reparaturen nicht selber aus, sondern beauftragen Sie eine Fachkraft.
- Lassen Sie defekte Teile nur durch Originalersatzteile austauschen.

● Montage

- **VORSICHT!** Stellen Sie den Zulauf von Warm- und Kaltwasser ab, bevor Sie mit der Montage beginnen.
- **VORSICHT!** Verdrehen Sie die Anschlussschläuche nicht und setzen Sie diese nicht unter Spannung.
- **VORSICHT!** Schrauben Sie die Anschlussschläuche nur handfest an. Verwenden Sie keine Zange oder Schraubenschlüssel, Sie können die Anschlussschläuche damit beschädigen.
Hinweis: Die Montage des Kunststoffdreiecks ist optional. Falls Ihr Waschbecken bzw. der Spültisch die richtige Form und Dicke besitzt, ist es nicht notwendig, das Kunststoffdreieck zu montieren.

- Lösen Sie die Befestigungsmutter [10] vom Armaturengewinde [14].
- Schrauben Sie das Armaturengewinde [14] mit der kurzen Seite in den Armaturenkörper [24].
- Schrauben Sie die beiden flexiblen Anschlussschläuche [8] von unten handfest in die beiden entsprechenden Schlauchaufnahmen im Armaturenkörper [24]. Benutzen Sie auf keinen Fall Werkzeuge, um die Anschlussschläuche [8] in der Armatur zu verschrauben. Achten Sie darauf, dass die Anschlussschläuche [8] gerade verlaufen und nicht eingeklemmt werden.
- Legen Sie die Dichtung des Sockelrings [15] in die Nut des Sockelrings [16].
- Stellen Sie sicher, dass die Dichtung des Sockelrings [15] korrekt in der entsprechenden Nut liegt.
- Führen Sie die montierten Anschlussschläuche [8] durch den Sockelring [16] in die Aufnahmebohrung und setzen Sie den Armaturenkörper [24] auf den Spültisch, sodass der Sockelring [16] die Aufnahmebohrung für die Armatur umschließt.
- Führen Sie die Befestigungsmutter [10], die transparente Unterlegscheibe [11], den Silikon-Dichtungsring [12] und ggf. das Kunststoffdreieck [13] von unten über die Anschlussschläuche [8]. Achten Sie bei Verwendung des Kunststoffdreiecks darauf, dass die ebene Seite nach oben zeigt, sodass sie im montierten Zustand unmittelbar an der Spültisch-Unterseite aufliegt.

- Fixieren Sie die Armatur am Spültisch, indem Sie die Befestigungsmutter [10] von unten handfest bis zum Anschlag in den Armaturensockel schrauben.
- Schrauben Sie die Anschlussschläuche an die Eckventile an Ihrem Wandanschluss. Achten Sie darauf, die beiden Anschlussschläuche korrekt am Kalt- oder Warmwasseranschluss anzubringen.
- Öffnen Sie nach erfolgreicher Montage den Zulauf von Warm- und Kaltwasser.

● Bedienung

● Inbetriebnahme

Prüfen Sie alle Verbindungen nach der ersten Inbetriebnahme unbedingt sorgfältig auf Dichtigkeit.

- Prüfen Sie den Betrieb der Armatur. Schwenken Sie dafür den Armaturenhebel [3] in alle erlaubten Positionen.

Hinweis: Die Armatur ist mit einer LED-Beleuchtung ausgestattet. Die LED-Beleuchtung erfolgt durch eine integrierte Turbine (ohne Batterien). Der LED-Farbwechsel erfolgt automatisch, je nach eingestellter Wassertemperatur, durch einen integrierten Temperaturfühler:

- bis ca. 32 °C: blau
 - zwischen ca. 33–40 °C: grün
 - zwischen ca. 41–45 °C: rot
 - über ca. 45 °C: rot blinkend
- Öffnen Sie die Haupt-Wasserzufuhr.
 - Heben Sie den Armaturenhebel [3] an und schwenken Sie ihn nach rechts oder links, um die Stärke bzw. Temperatur des Wasserflusses zu regulieren.

Warmwasser:

Schwenken Sie den Armaturenhebel [3] nach links.

Kaltwasser:

Schwenken Sie den Armaturenhebel [3] nach rechts.

● Wartung und Reinigung

● **Armatur pflegen und reinigen**

Beachten Sie, dass Sanitärarmaturen einer besonderen Pflege bedürfen. Beachten Sie daher die folgenden Anweisungen:

- Verwenden Sie zur Reinigung keinesfalls Benzin, Lösungsmittel oder aggressive Reiniger, bzw. harte Reinigungsbürsten etc. Diese könnten die Oberfläche des Produkts beschädigen.
- Trocknen Sie Ihre Armatur nach jeder Nutzung mit einem Tuch, um eventuelle Kalkablagerungen zu vermeiden.
- Reinigen Sie das Produkt mit einem feuchten, weichen Tuch und ggf. mit einem milden Reinigungsmittel.

Bei Nichtbeachtung der Pflegeanleitung muss mit Schäden an der Oberfläche gerechnet werden. Garantieansprüche können dann nicht geltend gemacht werden.

● **LED-Einsatz tauschen**

Wenn keine Leuchtfunktion der LED-Lampen festzustellen ist, kann der LED-Einsatz [20] ausgetauscht werden. Lebensdauer LED: ca. 10.000 Betriebsstunden. Einen neuen LED-Einsatz können Sie bei der angegebenen Servicestelle beziehen.

Gehen Sie beim Austauschen des LED-Einsatzes wie folgt vor:

- Entfernen Sie mit Hilfe des LED-Montageschlüssels [17] die Kappe [18] am Armaturenauslauf [23] der Armatur.
- Entnehmen Sie die Silikondichtung [19] und anschließend – ebenfalls mit Hilfe des LED-Montageschlüssels [17] – den LED-Einsatz [20] aus dem Luftsprudler-Gehäuse [21].
- Montieren Sie den neuen LED-Einsatz und die Silikondichtung analog zur Demontage.

● **Kartusche austauschen**

Bei Kartuschen handelt es sich um Verschleißteile, die abhängig vom Kalkgehalt bzw. der Verschmutzung des Wassers in regelmäßigen Abständen ausgetauscht werden müssen. Wenn sich der Armaturenhebel schwergängiger betätigen lässt, kann dies ein Zeichen sein, dass die Kartusche ersetzt werden muss. Austauschkartuschen erhalten Sie direkt bei der angegebenen Servicestelle.

Gehen Sie wie folgt vor:

- Hebeln Sie die Warm-/Kaltplakette [1] vorsichtig mithilfe eines kleinen Schlitzschraubendrehers aus dem Armaturenhebel [3] heraus.
- Lösen Sie die darunterliegende Innensechskant-Madenschraube [2] mithilfe des Innensechskantschlüssels [9] entgegen dem Uhrzeigersinn um einige Umdrehungen. Drehen Sie die Innensechskant-Madenschraube [2] nicht vollständig heraus. Lösen Sie sie nur so weit, bis sich der Armaturenhebel [3] leicht abnehmen lässt.
- Nehmen Sie den Armaturenhebel [3] ab.
- Schrauben Sie die Kartuschenabdeckung [4] mit der Hand entgegen dem Uhrzeigersinn ab.
- Schrauben Sie die Kartuschensicherung [5] mit einer Rohrzanze entgegen dem Uhrzeigersinn ab.
- Ziehen Sie die Kartusche [6] aus der Kartuschenbasis [7] heraus.
- Setzen Sie die neue Kartusche vorsichtig in die Kartuschenbasis [7] ein. Achten Sie darauf, dass die Dichtung unter der Kartusche korrekt sitzt und die Führungen in den dafür vorgesehenen Öffnungen stecken.
- Schrauben Sie die Kartuschensicherung [5] mit einer Rohrzanze fest.
- Schrauben Sie die Kartuschenabdeckung [4] mit der Hand fest.
- Stecken Sie den Armaturenhebel [3] auf die Kartusche.
- Fixieren Sie den Armaturenhebel [3], indem Sie die Innensechskant-Madenschraube [2] mithilfe des Innensechskantschlüssels [9] im Uhrzeigersinn festdrehen.

- Stecken Sie die Warm-/Kaltplakette **1** in den Armaturenhebel **3**. Achten Sie dabei auf die korrekte Ausrichtung:

links = rot (Warmwasser)

rechts = blau (Kaltwasser).

Hinweis: Wenn Sie den Kartuschensicherungsring zu fest anziehen, kann es sein, dass sich der Armaturenhebel **3** nur schwergängig bewegen lässt. Lösen Sie in diesem Fall den Kartuschensicherungsring wieder ein wenig.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

● Informationen

● Trinkbarkeit von Leitungswasser

Informieren Sie sich bei Ihren örtlichen Behörden über die Trinkbarkeit des Wassers in Ihrer Stadt/Gemeinde.

Generell gilt für die Trinkbarkeit von Leitungswasser folgende Empfehlung:

- Lassen Sie Wasser aus Leitungen eine kurze Zeit laufen, wenn es länger als vier Stunden in den Leitungen stagniert hat. Verwenden Sie kein Stagnationswasser zur Zubereitung von Speisen und Getränken, besonders nicht bei der Ernährung von Säuglingen. Andernfalls können gesundheitliche Beschwerden auftreten. Frisches Wasser

können Sie daran erkennen, dass es spürbar kühler die Leitung verlässt, als Stagnationswasser.

- Verwenden Sie kein Stagnationswasser aus verchromten Leitungen zur Ernährung und/oder zur Körperpflege, wenn Sie gegen Nickel allergisch sind. Solches Wasser kann stark nickelhaltig sein und eine allergische Reaktion hervorrufen.
- Nutzen Sie kein Trinkwasser aus Bleileitungen für die Zubereitung von Säuglingsnahrung und/oder während der Schwangerschaft für die Zubereitung von Lebensmitteln. Blei wird ins Trinkwasser abgegeben und ist für Säuglinge und Kleinkinder besonders gesundheitsschädlich.

● Garantie und Service

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Sie erhalten auf dieses Produkt 5 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von 5 Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind (z. B. Batterien) und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

Kundenservice

Conmetall Meister GmbH

Oberkamper Str. 39

Warenannahme Tor 3

42349 Wuppertal

DEUTSCHLAND

Tel. 0202 24750 430 / 431 / 432

(Gesprächskosten entsprechend dem

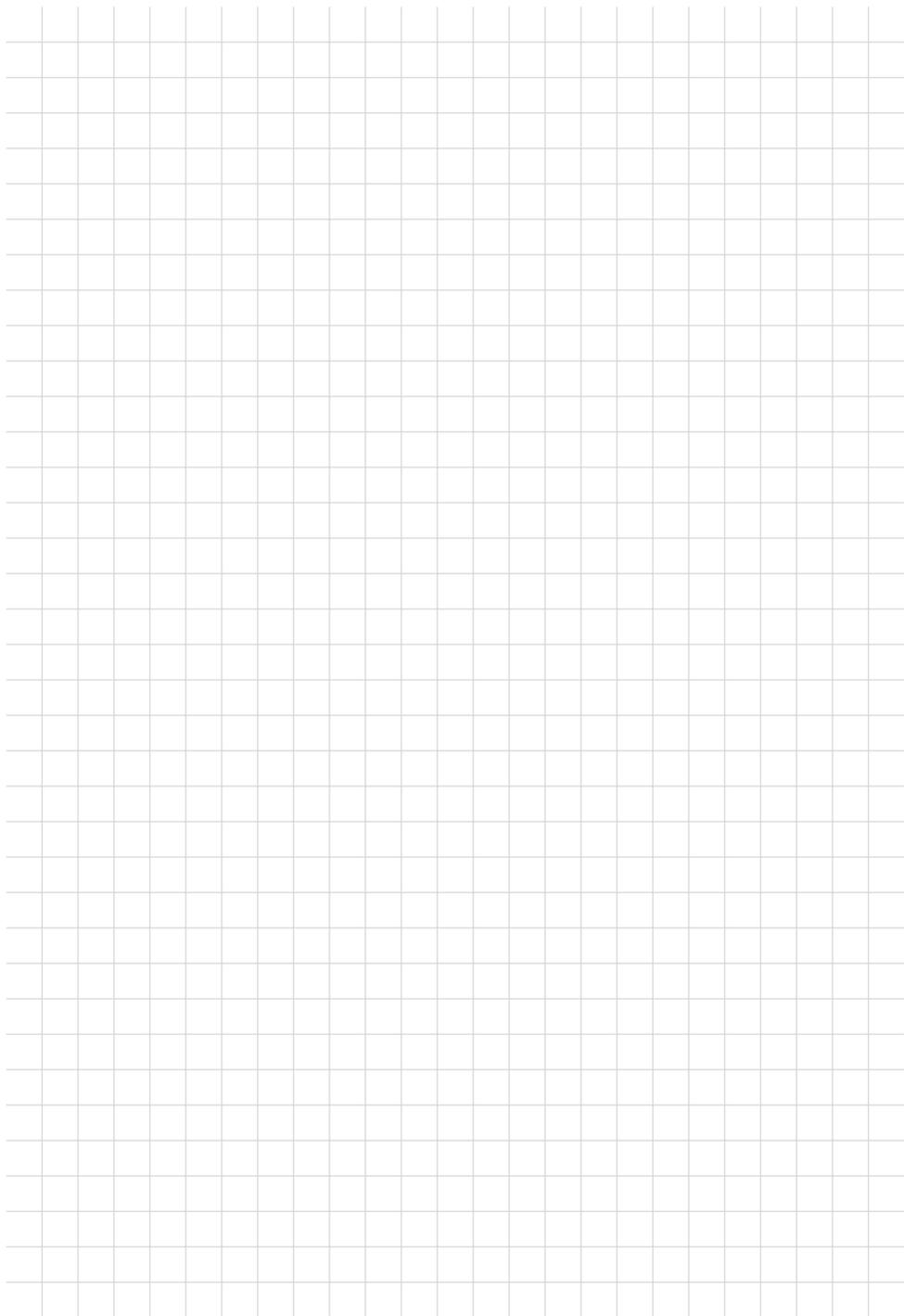
Festnetztarif Ihres Telefonanbieters)

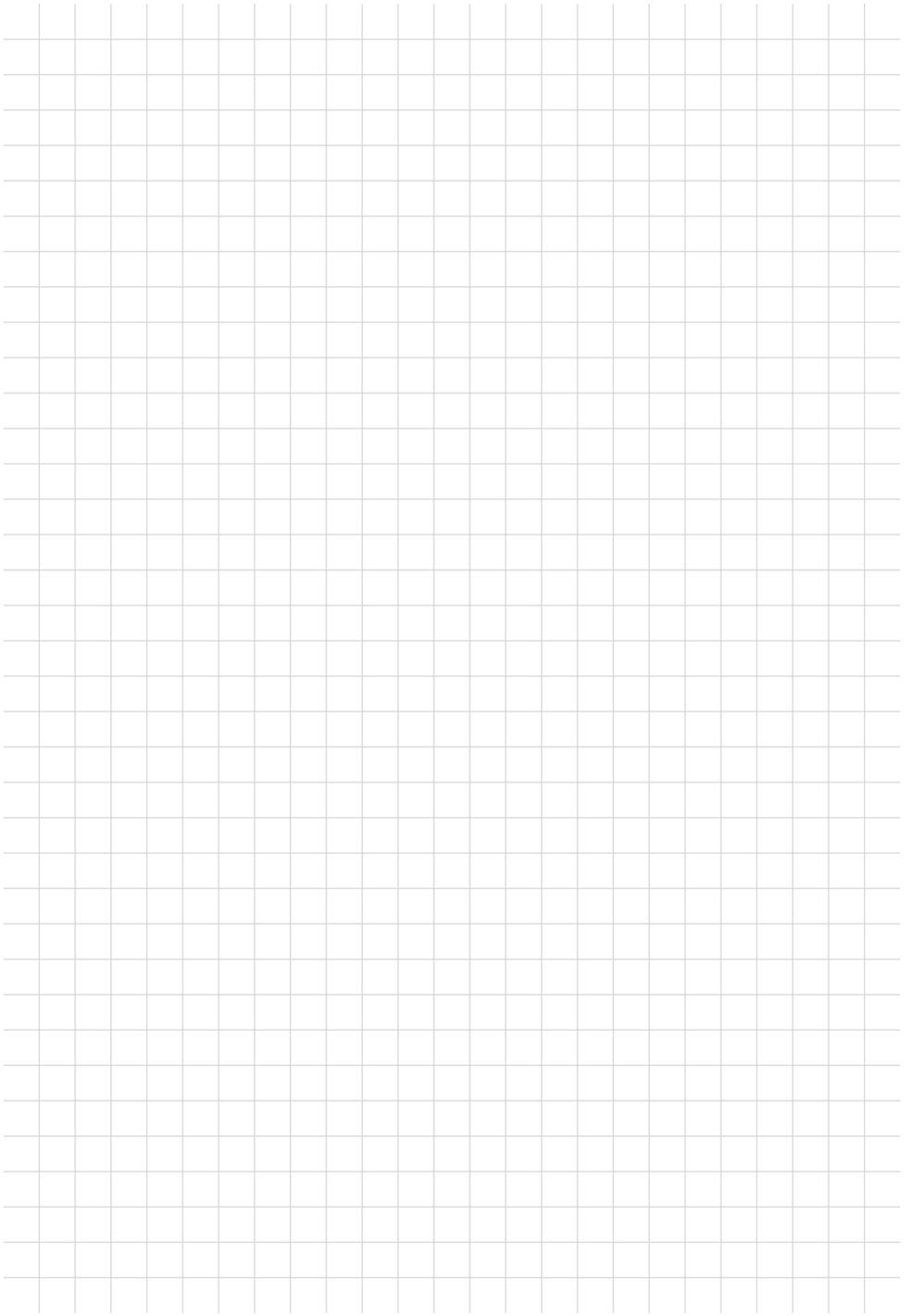
Tel. +800 34 99 67 53 (aus dem Ausland)

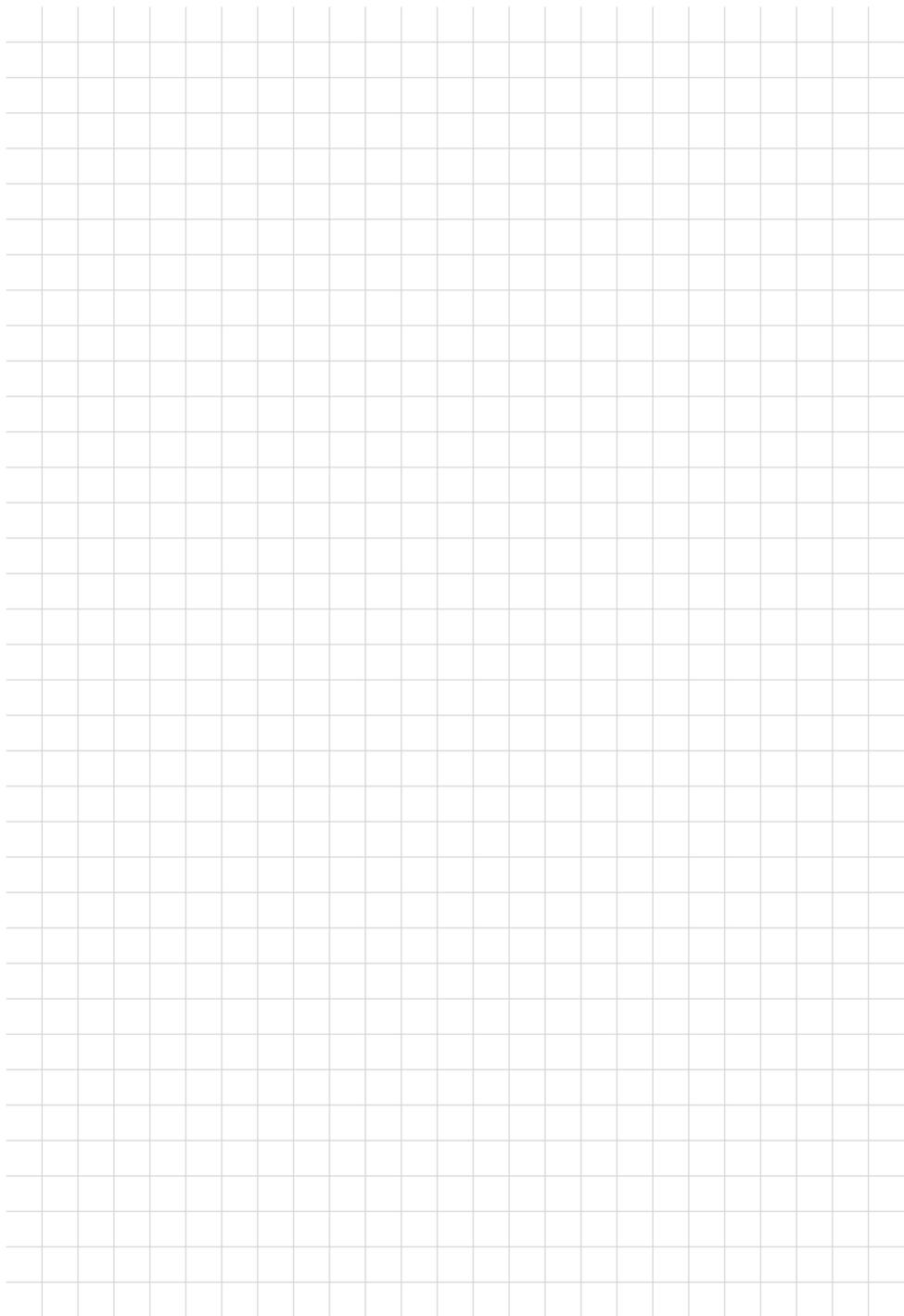
E-Mail: meister-service@conmetallmeister.de

IAN 347594_2001

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon
und die Artikelnummer (z. B. 12345_7890) als
Nachweis für den Kauf bereit.







CE Výrobky označené tímto symbolem odpovídají všem platným předpisům evropského hospodářského prostoru.

CE Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.

Conmetall Meister GmbH

Oberkamper Str. 39
42349 Wuppertal
GERMANY

Art.-No. WU6823481-8

Stav informací · Stand der
Informationen: 05 / 2020
Ident.-No.: WU6823481-8052020-CZ

